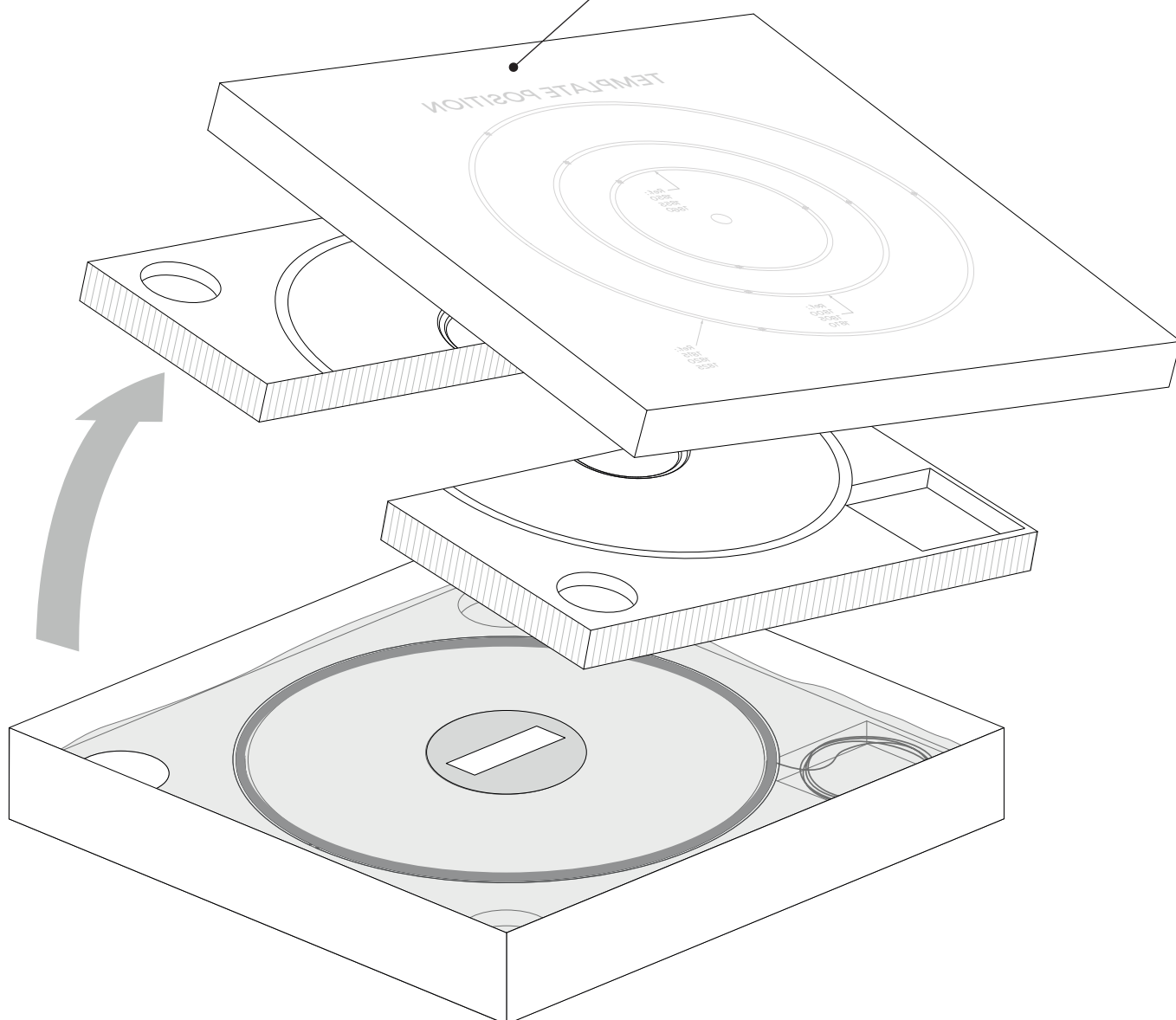


# VIBIA



- Keep the marking tool
- Conservar el útil de marcaje
- Behalten Sie das Markierungshilfe
- Preservare il utensile di marcatura
- Conserver l'outil de marquage





# VIBIA

Assembly instructions / Instrucciones de montaje / Montageanleitung  
Istruzioni di montaggio / Instructions de montage

## Array

Design by Umut Yamac



## Caution

**Before assembling and installing this product, carefully read the following:**

- Switch off the power supply before installing the lamp.
- To install on the ceiling, always choose the most adequate fixing tools for the ceiling material.
- This lamp is for indoor use only, excluding bathrooms or any type of humid surface.
- Consult the electrical specifications on the product marking.
- We recommend reading the manual before installing the lamp. Keep this instructions for future reference.
- Do not disassemble, modify or try to repair this fitting. In order to get technical assistance contact VIBIA. Any change or modification to the light fitting can null the manufacturer's guarantee.
- All electronic products and batteries must be taken to separate waste collection points at the end of their working lives, they must not be disposed of in normal household waste. It is the responsibility of the user to dispose of the equipment using a designated collection point or service for separate recycling of waste electrical and electronic equipment (WEEE) and batteries according to local laws.
- At least two people are needed to install and uninstall the lamp.

## Precaución

**Antes de proceder al montaje e instalación de esta luminaria, leer detenidamente las siguientes consideraciones:**

- Desconectar el suministro eléctrico antes de proceder a la instalación de la luminaria.
- Para el montaje de la luminaria al techo elegir los elementos de fijación mas adecuados en función del soporte de instalación.
- Esta luminaria es apta únicamente para su uso en interior, excepto en baños o cualquier tipo de superficie húmeda.
- Consultar las especificaciones eléctricas en el marcado del producto.
- Recomendamos leer el manual antes de iniciar la instalación de la luminaria. Guardar estas instrucciones para futuras consultas.
- No desmonte, modifique, ni intente reparar la luminaria. Para recibir asistencia técnica, pongase en contacto con VIBIA. Cualquier cambio o modificación en la luminaria puede anular la garantía del fabricante.
- Todos los productos electrónicos y las baterías deben llevarse a puntos de recolección de residuos separados cuando finalicen sus ciclos de vida, no se deben desechar en la cadena normal de residuos con la basura doméstica. Es responsabilidad del usuario desechar los dispositivos en un punto o servicio de recolección designado para el reciclaje separado de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), así como las baterías, de conformidad con las leyes locales.
- Para el montaje y desmontaje de esta luminaria se recomienda la participación de un mínimo de dos personas.

## Vorsicht

**Bevor Sie mit der Montage dieser Leuchte beginnen, sollten Sie die folgenden Hinweise in aller Ruhe lesen und berücksichtigen:**

- Schalten Sie vor dem elektrischen Anschluss den Strom ab.
- Wählen Sie passend zu der Vorrichtung für die Deckenmontage der Leuchte das dafür geeignetste Befestigungsmaterial.
- Diese Leuchte ist ausschliesslich für den Gebrauch im Innenbereich vorgesehen, ausser Bädern oder anderen Feuchträumen.
- Beachten Sie die elektrischen Spezifikationen auf der Produktkennzeichnung.
- Wir empfehlen vor Montagebeginn die Anleitung zu lesen. Bewahren Sie die Anleitung für etwaige zukünftige Fragen auf.
- Die Leuchte nicht auseinanderbauen, baulich ändern oder reparieren. Für technische Hilfe VIBIA kontaktieren. Eigenmächtig vorgenommene Änderungen an der Leuchte führen zu einem Verlust der Garantie.
- Alle elektronischen Produkte und Batterien am Ende Ihrer Lebensdauer getrennt entsorgt werden müssen, sie dürfen nicht über den normalen Fluss des Haushaltsmülls entsorgt werden. Es unterliegt der Verantwortlichkeit des Benutzers, die Ausrüstung unter Verwendung einer ausgewiesenen Sammelstelle oder eines Dienstes für getrenntes Recycling von elektrischen oder elektronischen Geräten und Batterien entsprechend der Gesetze vor Ort zu entsorgen (WEEE = Waste of Electrical and Electronic Equipment = Elektro - und Elektronikgeräte - Abfall).
- Für Montage und Demontage dieser Leuchte wird die Beteiligung von mindestens 2 Personen empfohlen.

## Attenzione

**Prima di procedere al montaggio e all'installazione di questo apparecchio, leggere attentamente le seguenti considerazioni:**

- Scollegare l'alimentazione prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.
- Per il montaggio della lampada al soffitto, usare gli strumenti di fissaggio più adeguati in base alla superficie di installazione.
- Questo apparecchio è adatto solo per uso interno, ad eccezione dei bagni o di qualsiasi tipo di superficie bagnata.
- Consultare le specifiche elettriche sulla marcatura del prodotto.
- Si consiglia di leggere il manuale prima di iniziare l'installazione dell'apparecchio. Salva queste istruzioni per future consultazioni.
- Non smontare, modificare né cercare di riparare la lampada. Per richiedere assistenza tecnica, mettersi in contatto con VIBIA. Qualsiasi cambiamento o modifica alla lampada può annullare la garanzia del fabbricante.
- Tutti i prodotti elettronici e le batterie devono essere separate in punti di raccolta dei rifiuti una volta terminato l'utilizzo, non devono essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti insieme ai rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente smaltire l'apparecchiatura utilizzando un punto di raccolta o un servizio per il riciclo di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) e batterie secondo le leggi vigenti.
- Le operazioni di montaggio e smontaggio della lampada devono essere eseguite da un minimo di due persone.

## Attention

**Avant de procéder à l'assemblage et à l'installation de ce luminaire, lisez attentivement les considérations suivantes:**

- Débranchez l'alimentation avant de procéder à l'installation du luminaire.
- Pour fixer le luminaire au plafond, utilisez les éléments de fixation les mieux adaptés au support.
- Ce luminaire ne convient que pour une utilisation en intérieur, sauf dans les salles de bains ou tout type de surface humide.
- Consultez les spécifications électriques sur le marquage du produit.
- Nous vous recommandons de lire le manuel avant de commencer l'installation du luminaire. Sauvegardez ces instructions pour futures consultations.
- Ne démontez pas le luminaire, ne le modifiez pas et n'essayez pas de le réparer. Pour bénéficier d'une assistance technique, contactez VIBIA. Toute altération ou modification du luminaire peut annuler la garantie du fabricant.
- Tous les produits électroniques et toutes les batteries doivent être apportés à des points de collecte distincts de ceux des ordures ménagères normales lorsqu'ils arrivent en fin de vie. Il incombe à l'utilisateur de se débarrasser de l'équipement dans un point de collecte ou auprès d'un service spécifiquement désigné pour le recyclage des déchets électriques et des équipements électroniques (DEEE) ainsi que des batteries, dans le respect de la législation locale.
- Pour le montage et le démontage de ce luminaire, la présence de deux personnes est recommandée.





**Step 1**  
Product Spec Sheet



**Step 2**  
Supplied Materials



**Step 3**  
Installation Preparation



**Step 4**  
Electrical Connection



**Step 5**  
Product Assembly




























































































































































**Step 6**  
Adjustments & Maintenance



## Step 1/6

# Product Spec Sheet

Technical specifications / Especificaciones técnicas / Technische Daten  
Specifiche tecniche / Caractéristiques techniques

	<b>1800</b> Height: 73 cm  Net Weight: 4,8 Kg.  1 x LED STRIP 22W 48V  <b>IP20</b> <b>Multi-volt</b> <b>Dimmer</b>      <b>50-60Hz</b>
	<b>1805</b> Height: 113 cm  Net Weight: 5,1 Kg.  1 x LED STRIP 22W 48V  <b>IP20</b> <b>Multi-volt</b> <b>Dimmer</b>      <b>50-60Hz</b>
	<b>1810</b> Height: 193 cm  Net Weight: 5,4 Kg.  1 x LED STRIP 22W 48V  <b>IP20</b> <b>Multi-volt</b> <b>Dimmer</b>      <b>50-60Hz</b>
	<b>1815</b> Height: 73 cm  Net Weight: 6,2 Kg.  1 x LED STRIP 33W 48V  <b>IP20</b> <b>Multi-volt</b> <b>Dimmer</b>      <b>50-60Hz</b>
	<b>1820</b> Height: 113 cm  Net Weight: 6,6 Kg.  1 x LED STRIP 33W 48V  <b>IP20</b> <b>Multi-volt</b> <b>Dimmer</b>      <b>50-60Hz</b>
	<b>1825</b> Height: 193 cm  Net Weight: 7,1 Kg.  1 x LED STRIP 33W 48V  <b>IP20</b> <b>Multi-volt</b> <b>Dimmer</b>      <b>50-60Hz</b>
	<b>1830</b> Height: 113 cm  Net Weight: 9,5 Kg.  1 x LED STRIP 50W 48V  <b>IP20</b> <b>Multi-volt</b> <b>Dimmer</b>      <b>50-60Hz</b>
	<b>1835</b> Height: 193 cm  Net Weight: 10,1 Kg.  1 x LED STRIP 50W 48V  <b>IP20</b> <b>Multi-volt</b> <b>Dimmer</b>      <b>50-60Hz</b>
	<b>1840</b> Height: 113 cm  Net Weight: 13,1 Kg.  1 x LED STRIP 76W 48V  <b>IP20</b> <b>Multi-volt</b> <b>Dimmer</b>      <b>50-60Hz</b>
	<b>1845</b> Height: 193 cm  Net Weight: 13,9 Kg.  1 x LED STRIP 76W 48V  <b>IP20</b> <b>Multi-volt</b> <b>Dimmer</b>      <b>50-60Hz</b>
	<b>1850</b> Height: 71 cm  Net Weight: 5,7 Kg.  1 x LED STRIP 33W 48V  <b>IP20</b> <b>Multi-volt</b> <b>Dimmer</b>      <b>50-60Hz</b>
	<b>1855</b> Height: 112 cm  Net Weight: 6,1 Kg.  1 x LED STRIP 33W 48V  <b>IP20</b> <b>Multi-volt</b> <b>Dimmer</b>      <b>50-60Hz</b>
	<b>1860</b> Height: 192 cm  Net Weight: 6,5 Kg.  1 x LED STRIP 33W 48V  <b>IP20</b> <b>Multi-volt</b> <b>Dimmer</b>      <b>50-60Hz</b>
	<b>1865</b> Height: 110 cm  Net Weight: 8,8 Kg.  1 x LED STRIP 50W 48V  <b>IP20</b> <b>Multi-volt</b> <b>Dimmer</b>      <b>50-60Hz</b>
	<b>1870</b> Height: 191 cm  Net Weight: 9,4 Kg.  1 x LED STRIP 50W 48V  <b>IP20</b> <b>Multi-volt</b> <b>Dimmer</b>      <b>50-60Hz</b>
	<b>1875</b> Height: 107 cm  Net Weight: 11,9 Kg.  1 x LED STRIP 76W 48V  <b>IP20</b> <b>Multi-volt</b> <b>Dimmer</b>      <b>50-60Hz</b>
	<b>1880</b> Height: 190 cm  Net Weight: 12,8 Kg.  1 x LED STRIP 76W 48V  <b>IP20</b> <b>Multi-volt</b> <b>Dimmer</b>      <b>50-60Hz</b>



**Class I.** Product with an additional protection cable (grounds).

**Clase I.** Aparato con un cable protector adicional (toma de tierra).

**Klasse I.** Apparat mit zusätzlichen Schutzleiter (Erdkabel).

**Classe I.** Apparecchio con un cavo di protezione aggiuntivo (presa di terra).

**Classe I.** Appareil avec câble d'isolation additionnel (borne de terre).

**IP20**

Product protected against solid object as big as or bigger than 12 mm. No protection against water.

Producto protegido contra la penetración de cuerpos sólidos de tamaño igual o superior a 12mm. Sin protección al agua.

Produkt ist geschützt gegen das Eindringen von Fremdkörpern >12mm. Kein Schutz gegen Eindringen von Wasser.

Prodotto protetto contro la penetrazione di corpi solidi di dimensioni pari o superiori a 12 mm. Non protetto dall'acqua.

Produit protégé contre les intrusions de corps solides de taille égale ou supérieure à 12 mm. Non protégé contre l'eau.

**Multi-volt**

Rango de voltaje  
Voltage range

Spannungsbereich  
Campo di tensione  
Gamme de tension  
90-305V



Alternating current  
Corriente alterna  
Wechselstrom  
Corrente alternata  
Courant alternatif  
50/60Hz

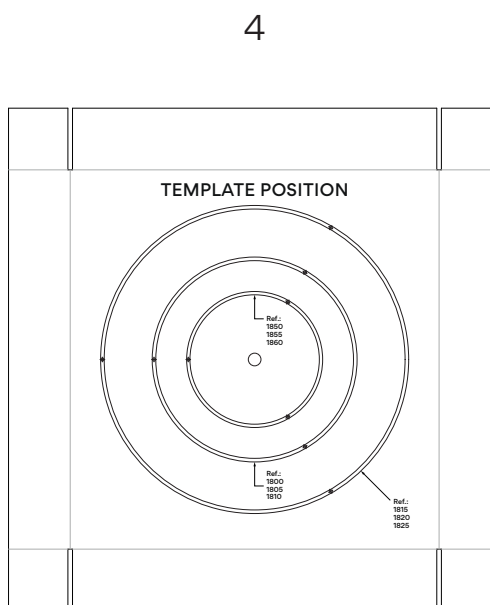
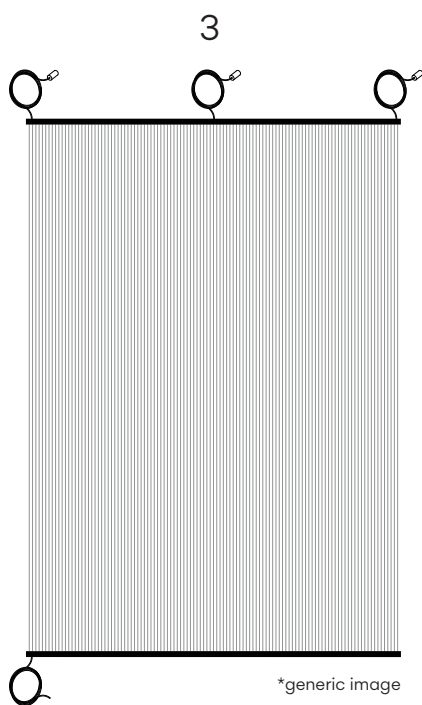
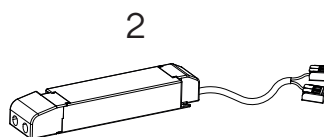
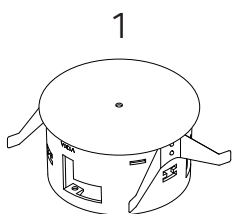


Step 2/6

## Supplied Materials

Supplied material / Material suministrado / Geliefertes Material  
Materiale incluso / Matériel fourni

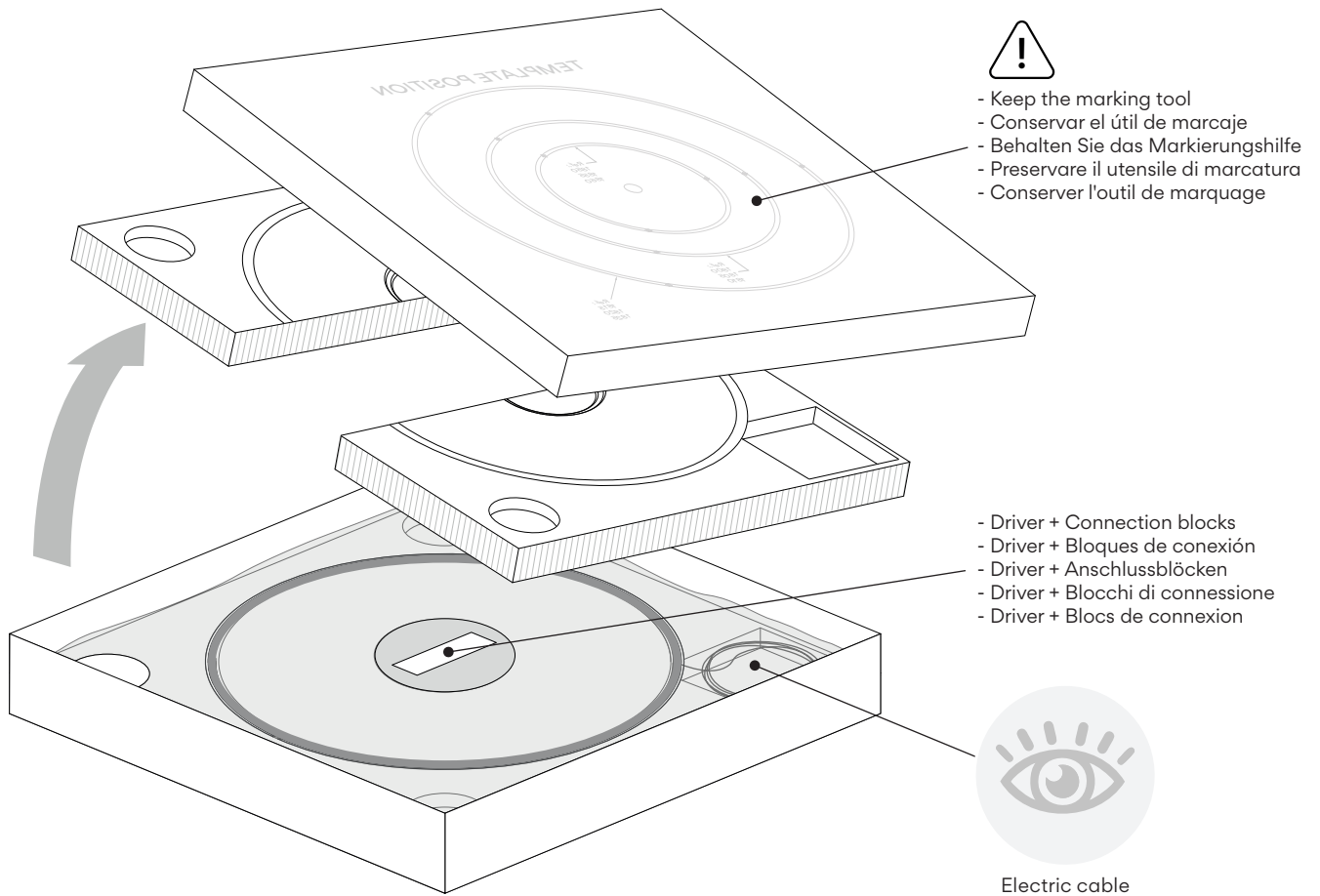
1. Assembly Built-in / Montaje empotrado / Einbaumontage / Installazione ad incasso / Installation encastrée	1 un.
2. Driver / Driver / Driver / Driver / Driver	1 un.
3. Lighting fixture / Estructura luminaria / Leuchtenstruktur / Struttura lampada / Structure du luminaire	1 un.
4. Template marking tool / Util de marquage / Markierungshilfe / Utensile di marcatura / Outil de marquage	1 un.



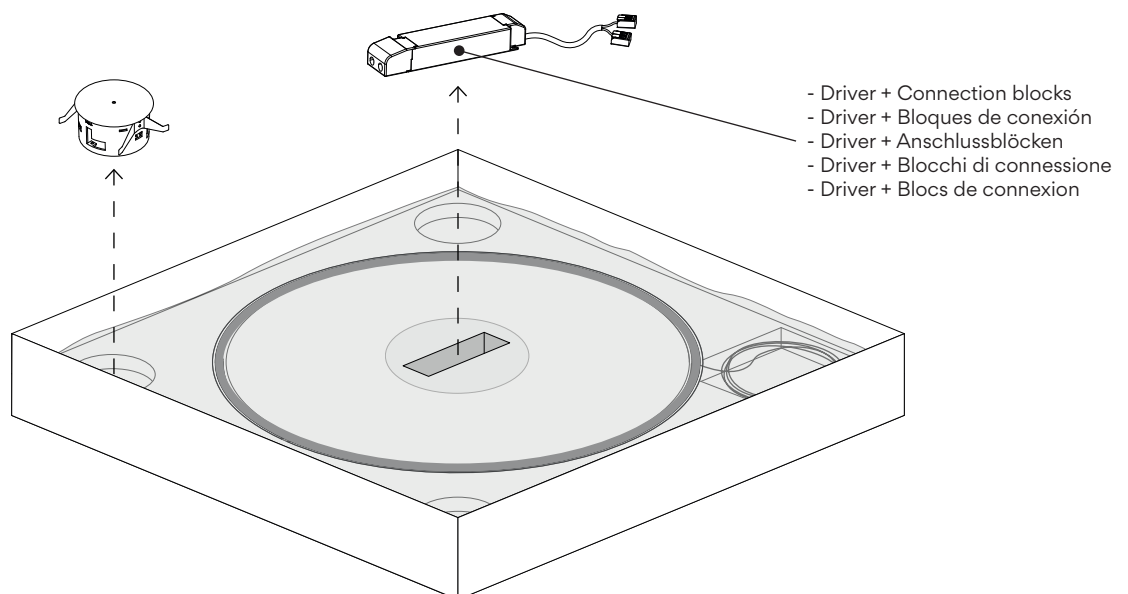


## Step 3/6 Installation Preparation

### 3.1



### 3.2

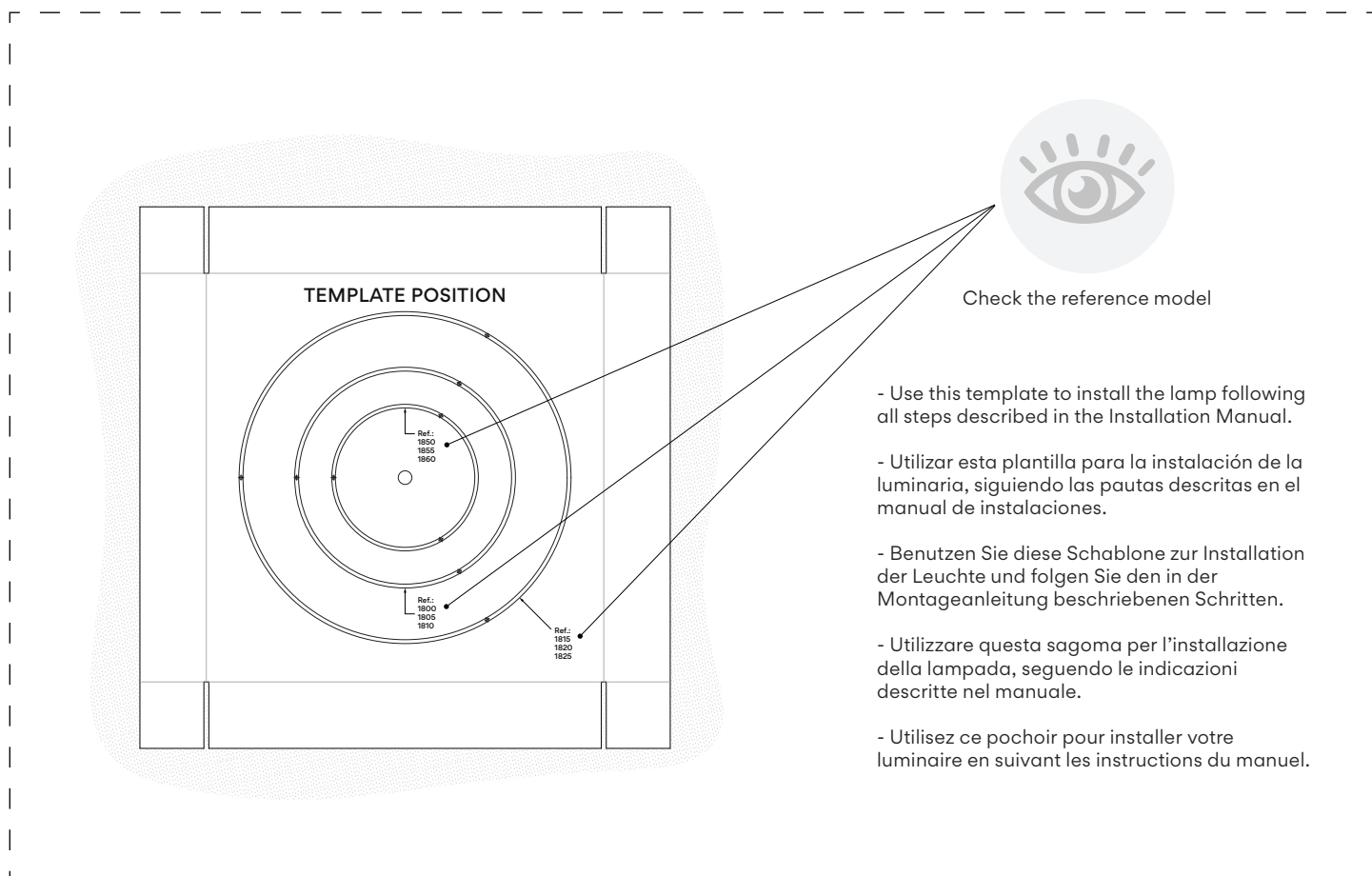
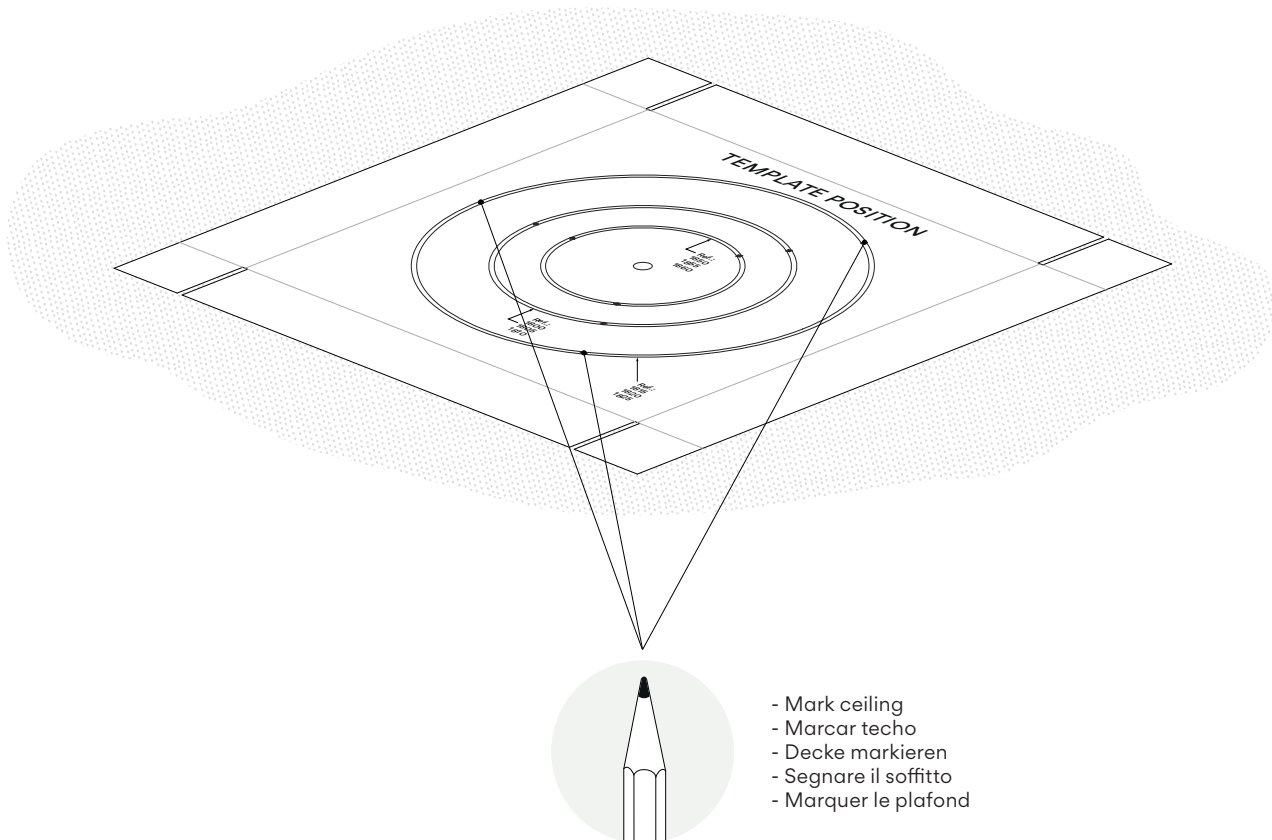




## Step 3/6

# Installation Preparation

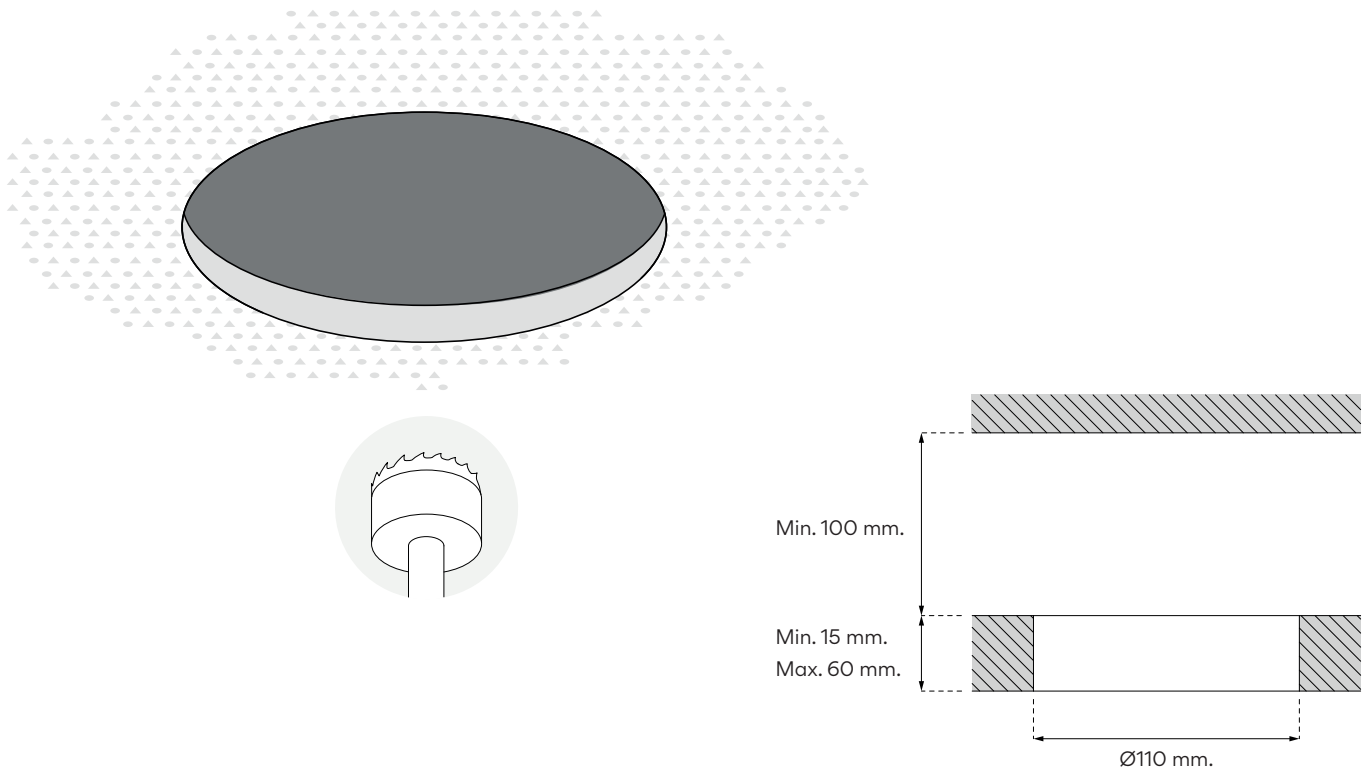
## 3.3



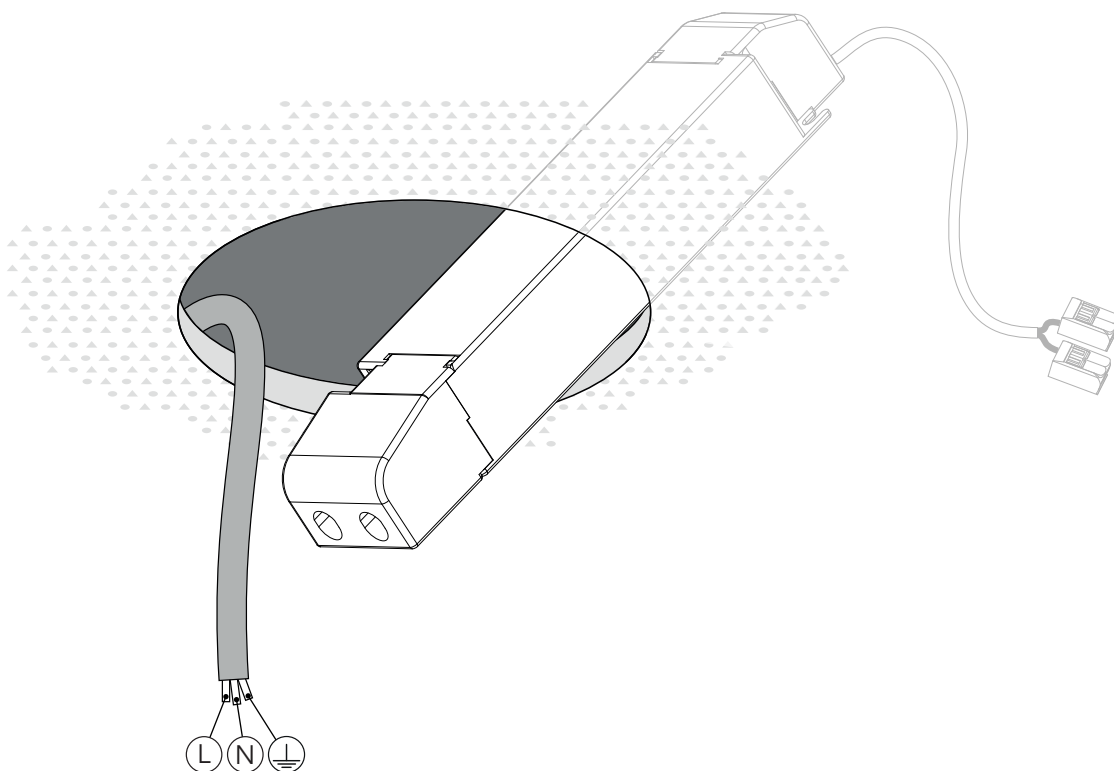


## Step 4/6 Electrical Connection

### 4.1



### 4.2

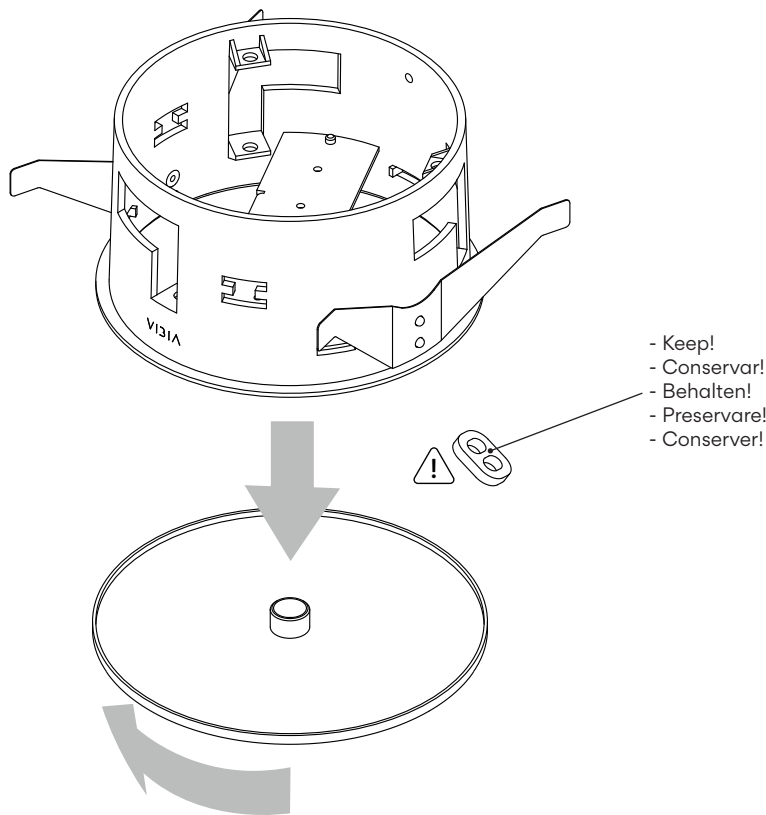




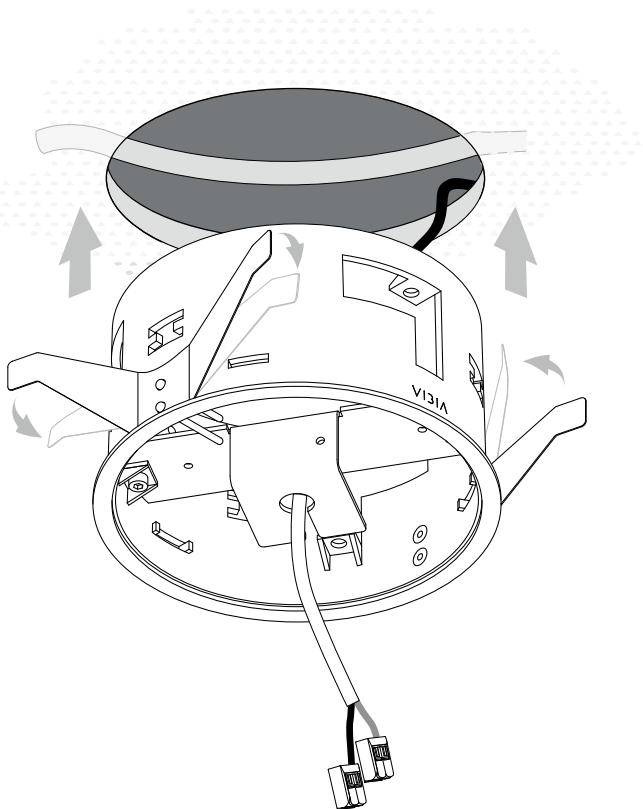


Step 5/6  
Product Assembly

5.1



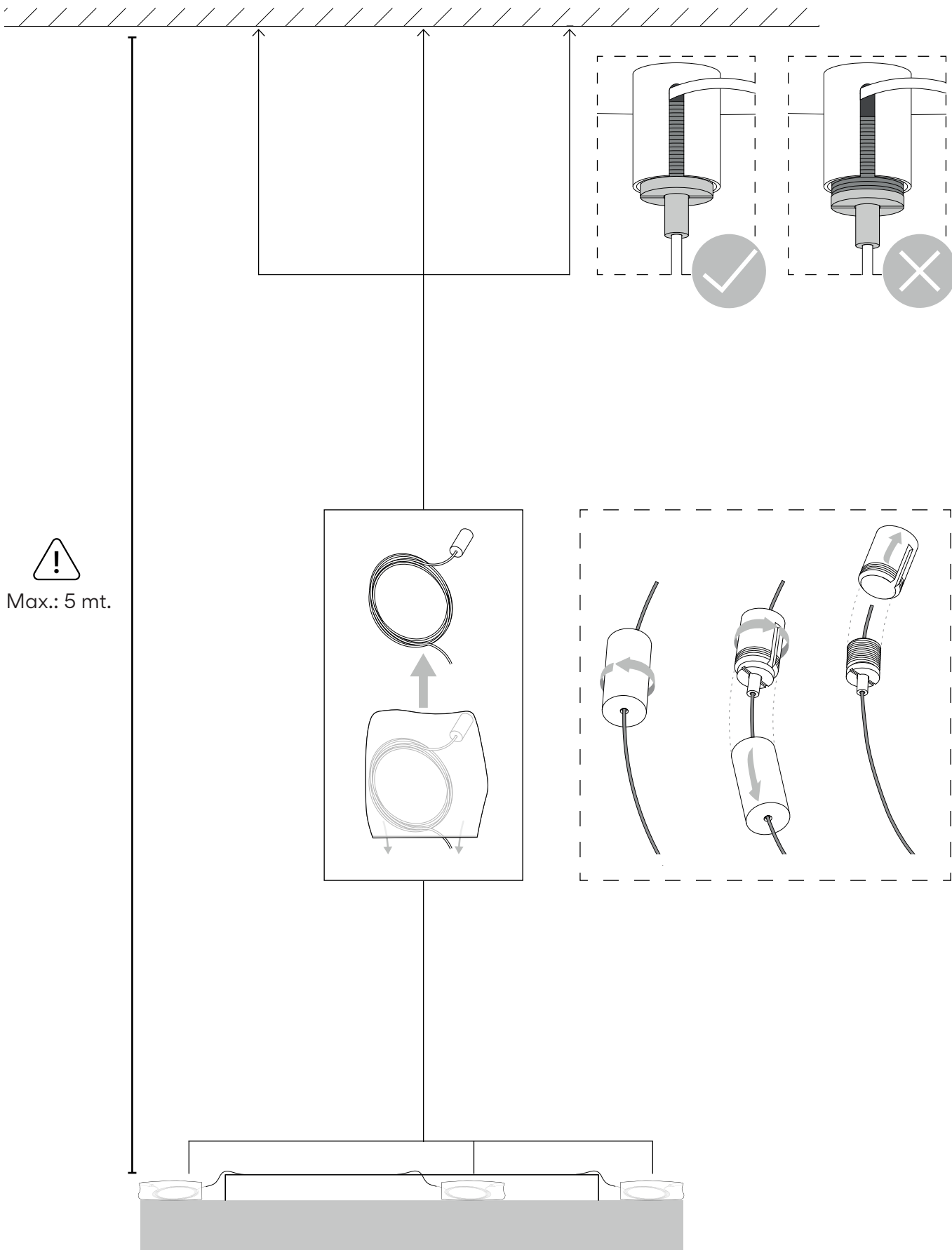
5.2





Step 5/6  
Product Assembly

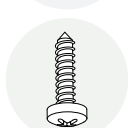
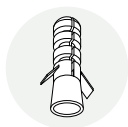
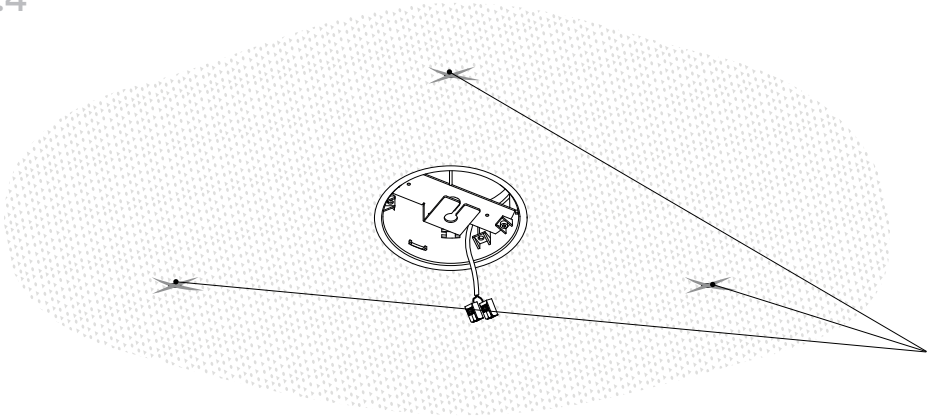
5.3





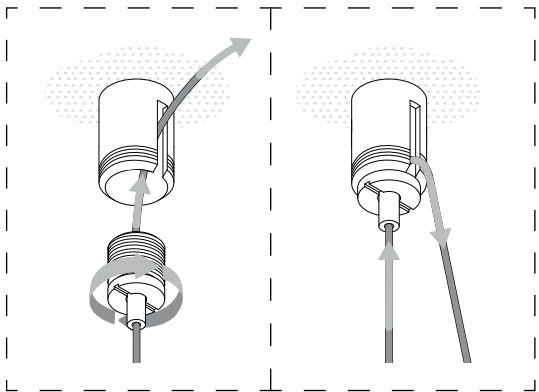
# Step 5/6 Product Assembly

5.4



- Wall plugs (not supplied)
- Tacos de fijación (no suministrados)
- Dübel (nicht im Lieferumfang)
- Tasselli di fissaggio (non inclusi)
- Chevilles de fixation (non fournies)
- Screws (not supplied)
- Tornillos (no suministrados)
- Schrauben (nicht im Lieferumfang)
- Viti (non incluse)
- Vis (non fournies)

5.5



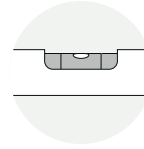
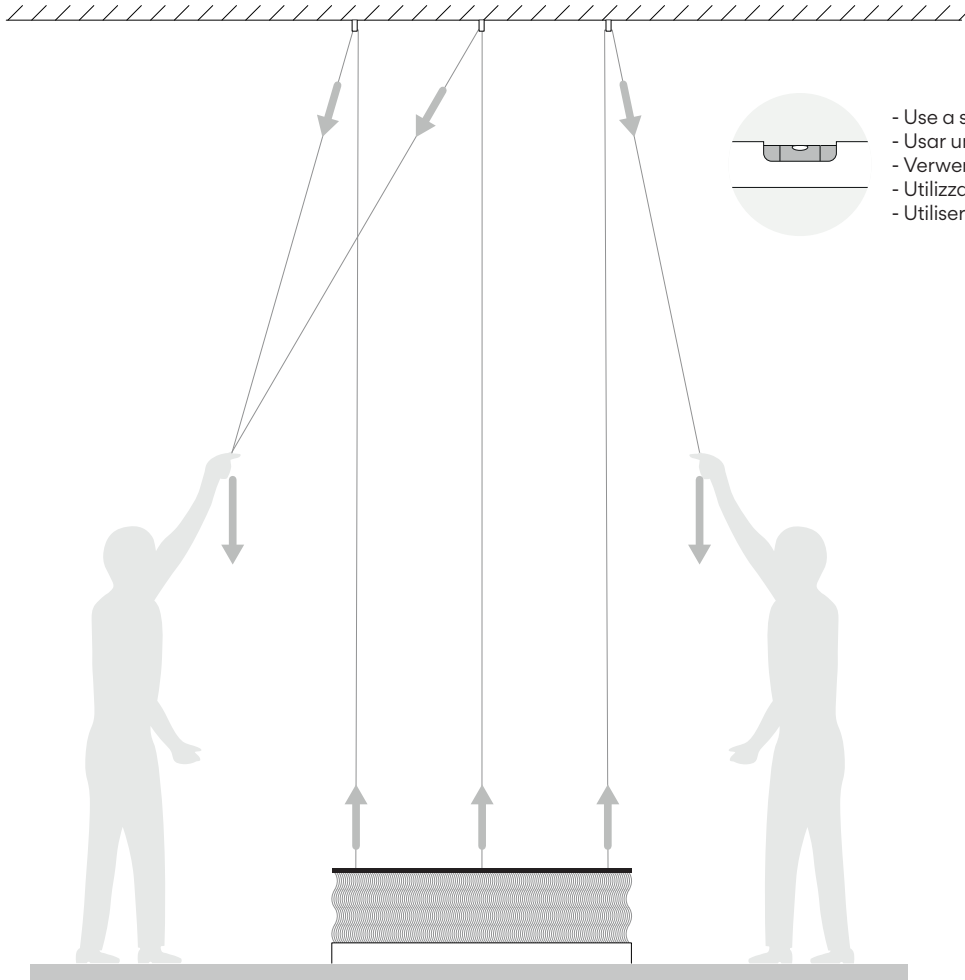
Tensor cable length = 10 mt.



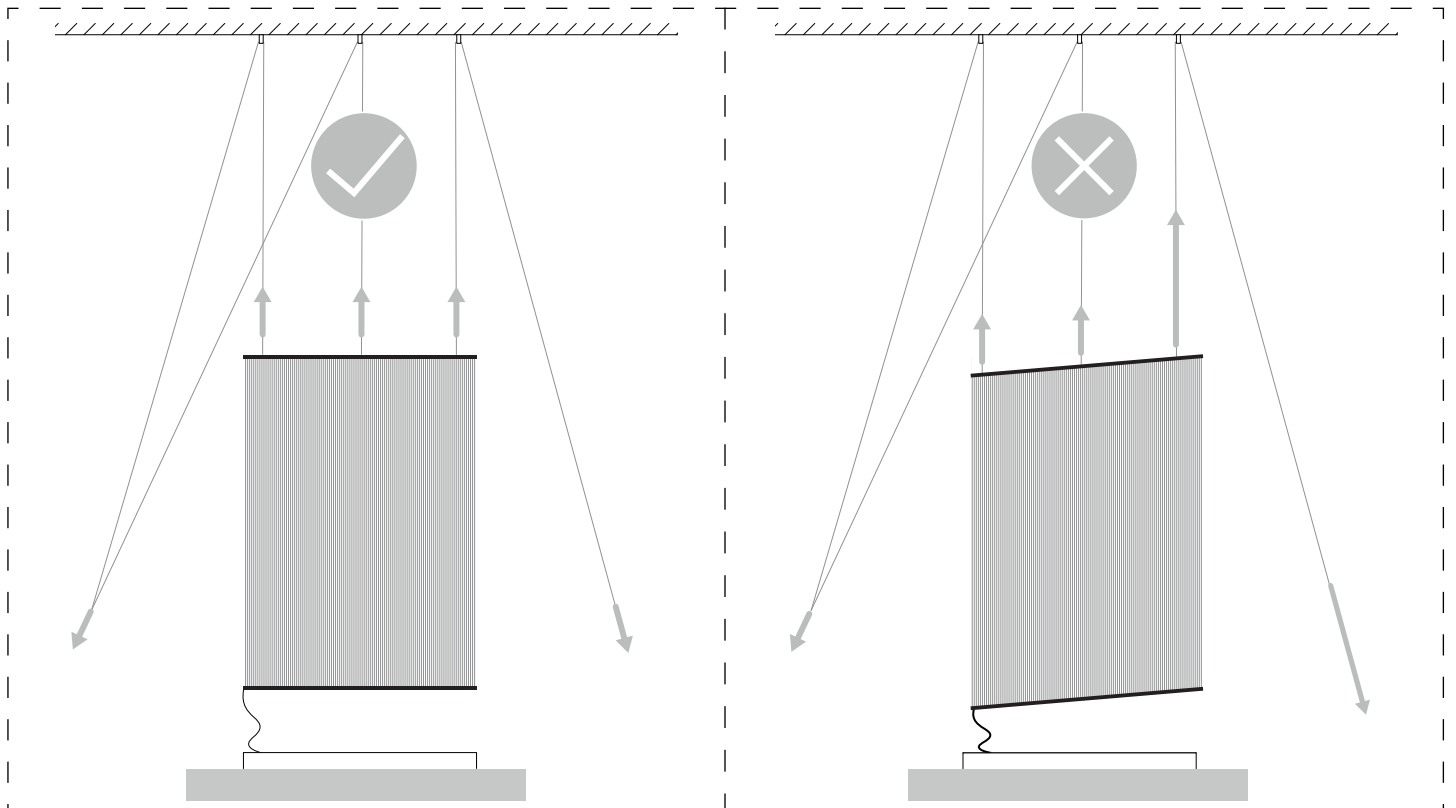
## Step 5/6

# Product Assembly

5.6



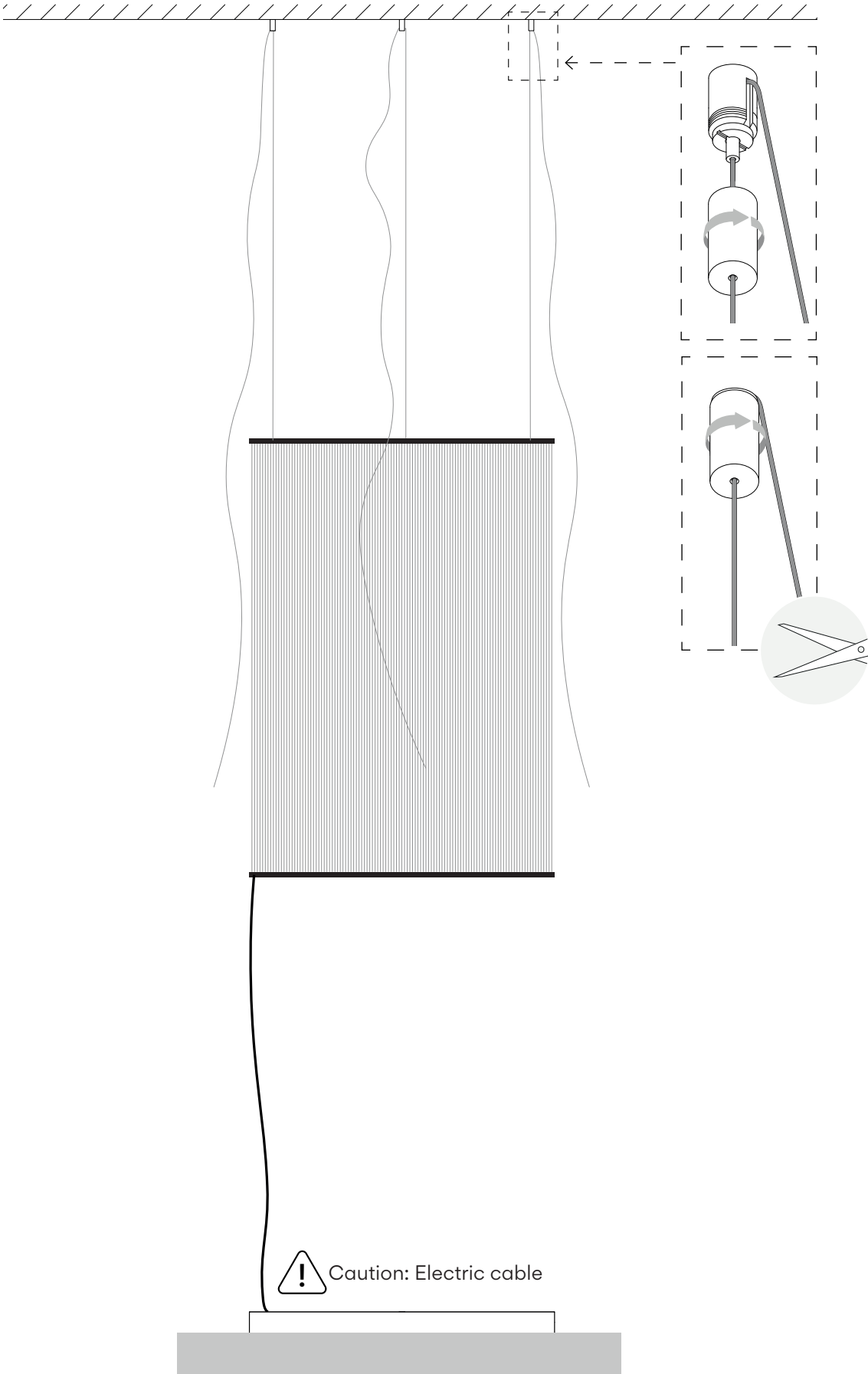
- Use a spirit level (not supplied)
- Usar un nivel (no suministrados)
- Verwenden Wasserwaage (nicht im Lieferumfang)
- Utilizzare una livella a bolla (non inclusi)
- Utiliser un niveau à bulle (non fournis)





Step 5/6  
Product Assembly

5.7

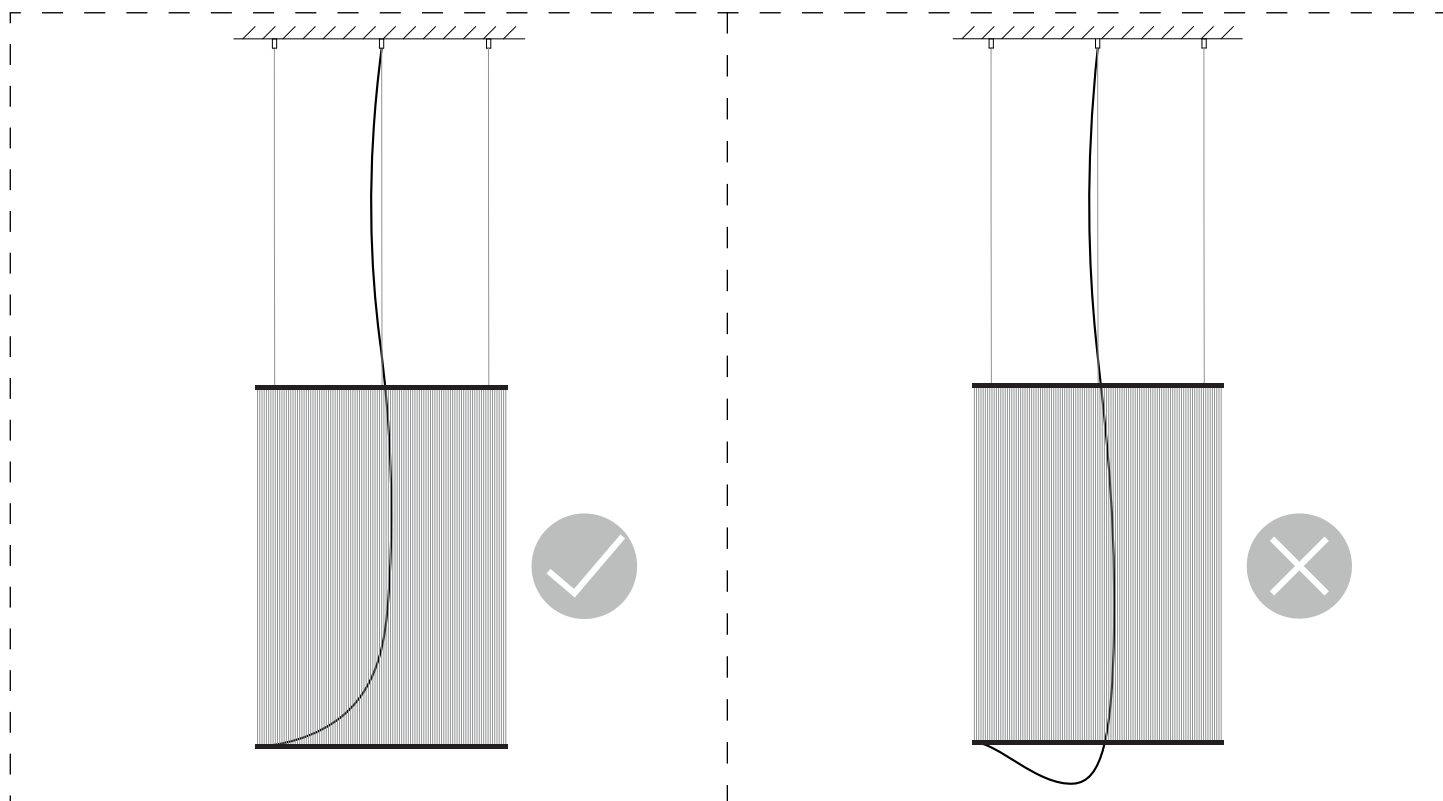
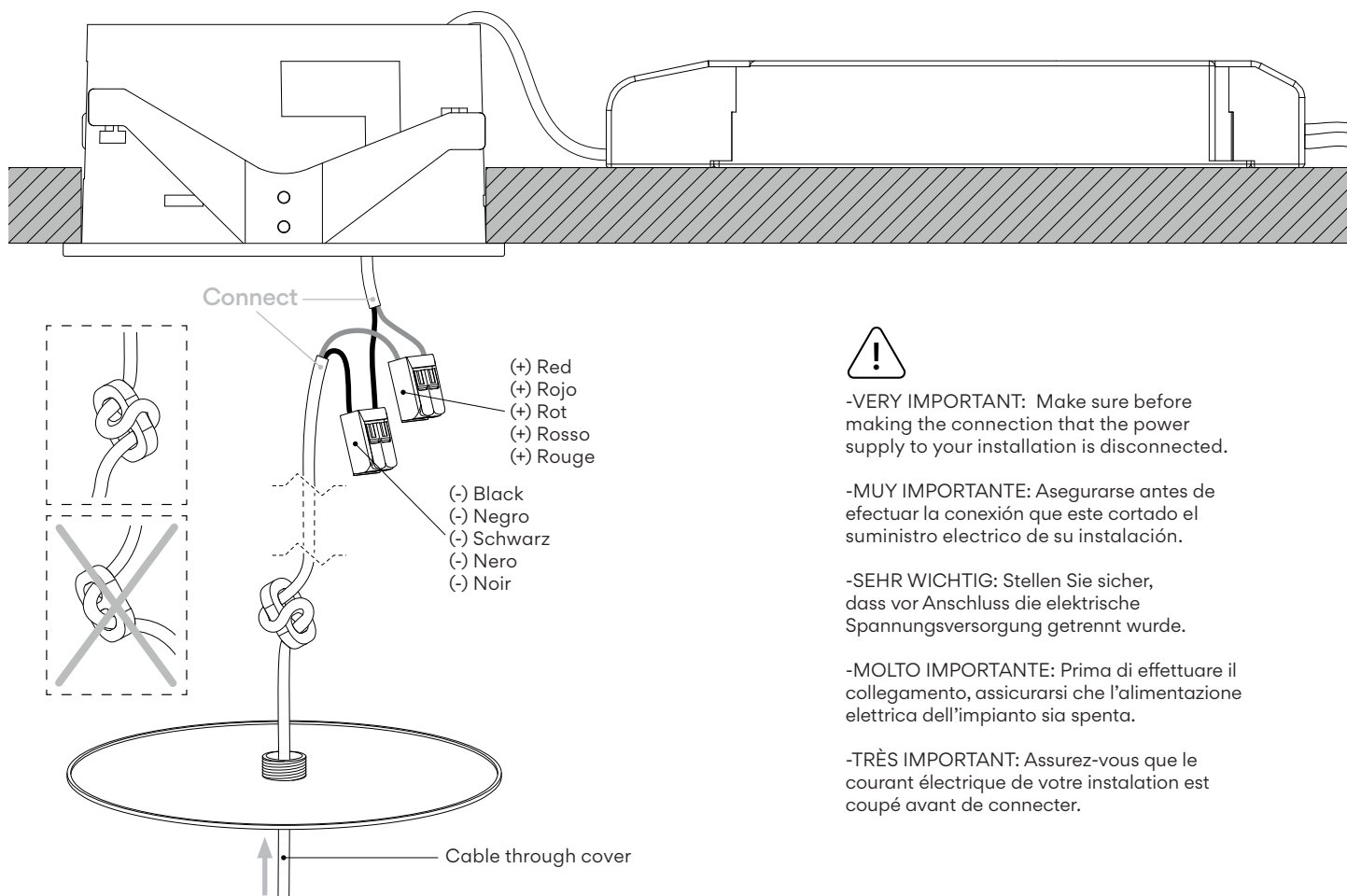




## Step 5/6

# Product Assembly

5.8

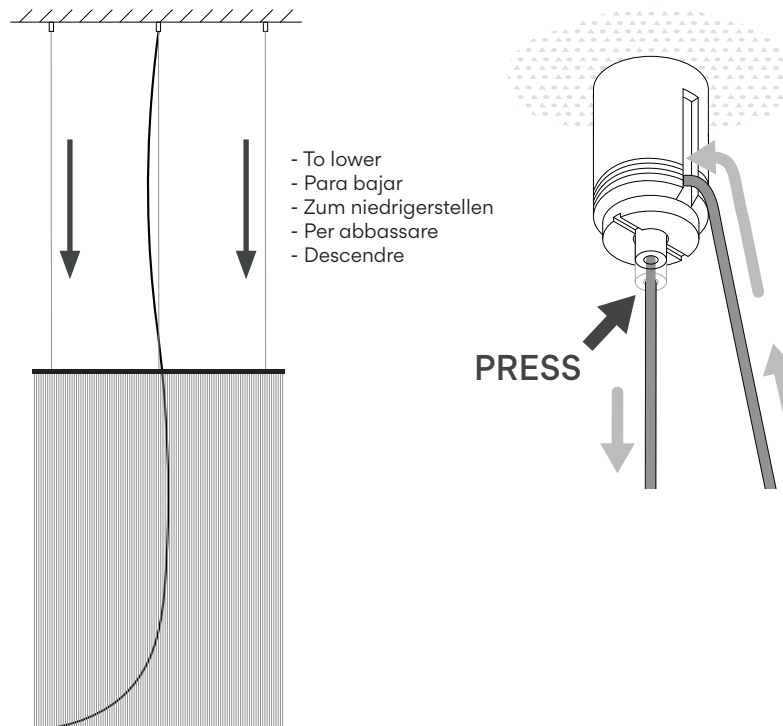
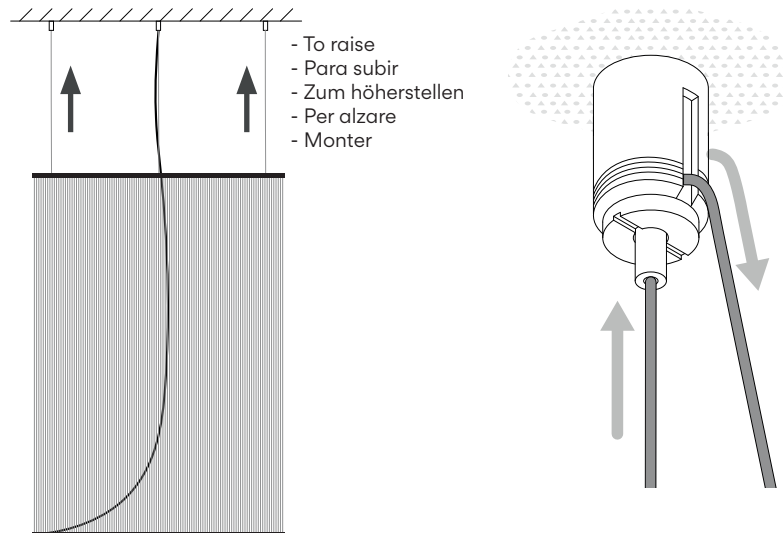




Step 6/6

## Adjustments & Maintenance

Modify the height of the light / Modificar la altura de la luminaria / Um die Höhe der Leuchte zu ändern / Modifi care l'altezza della lampada / Régler la hauteur du luminaire

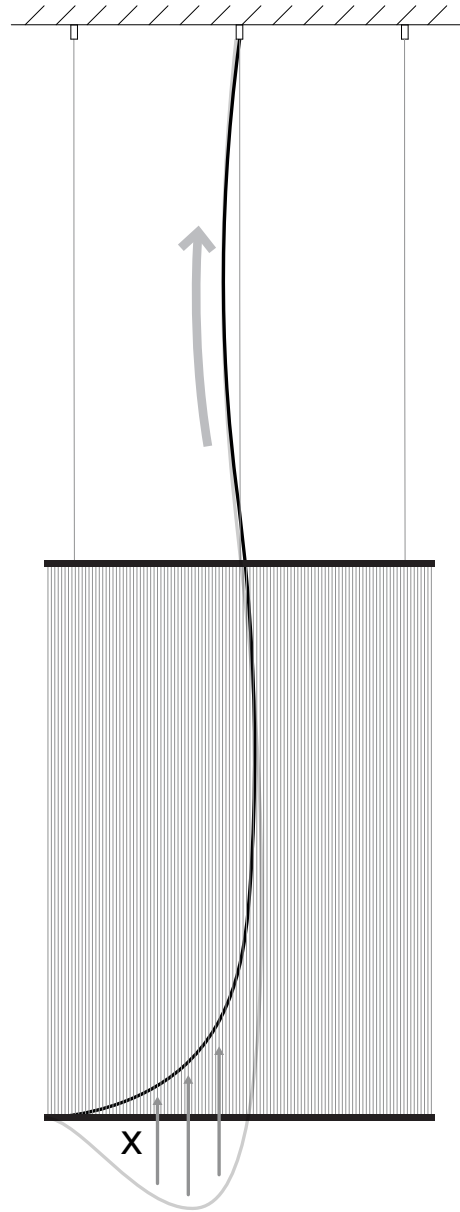
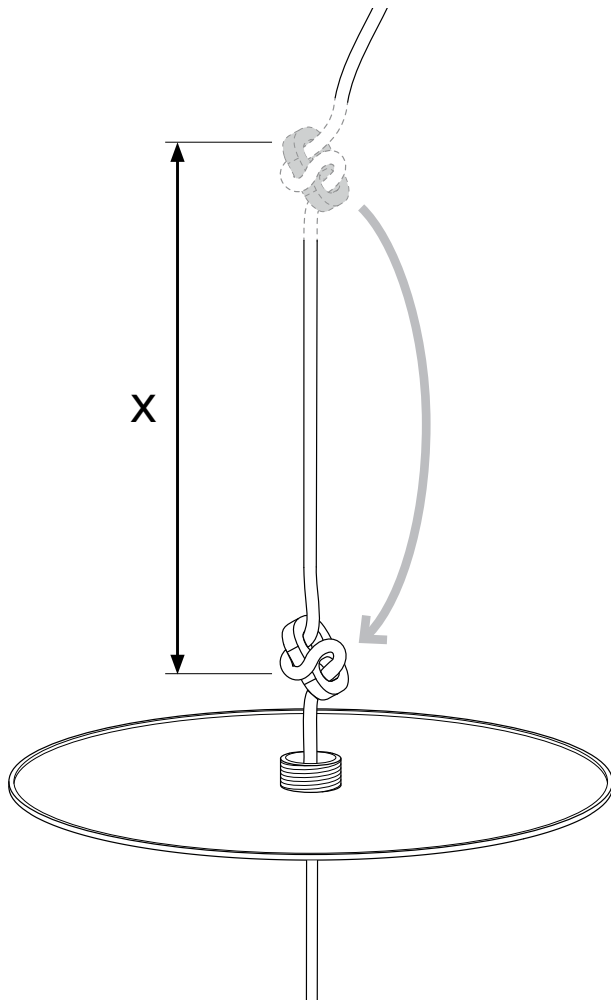




Step 6/6

## Adjustments & Maintenance

Modify the cable length / Modificar la longitud del cable / Kabellänge ändern  
Modificare la lunghezza del cavo / Modifier la longueur du câble



## Maintenance

Use a slightly-wet cotton cloth for cleaning.

In case of malfunction or damage, please contact the retailer who sold the lamp.

## Mantenimiento

Para limpiar la luminaria, usar un paño de algodón ligeramente humedecido en agua.

En caso de avería o incidente con la luminaria, contactar directamente con el establecimiento en que se adquirió.

## Instandhaltung

Zur Reinigung der Leuchte nutzen Sie einen leicht angefeuchteten Baumwoll-Lappen.

Im Falle des Ausfalls oder einer Fehlfunktion der Leuchte setzen Sie sich direkt mit dem Unternehmen in Verbindung bei dem Sie die Leuchte bezogen haben.

## Manutenzione

Per la pulizia della lampada, usare un panno di cotone leggermente inumidito con acqua.

In caso di guasto o incidente con la lampada, rivolgersi direttamente al rivenditore da cui è stata acquistata.

## Entretien

Pour nettoyer le luminaire, utilisez un chiffon en coton légèrement humidifié d'eau.

En cas d'incident ou de défaillance du luminaire, contactez directement l'établissement où vous l'avez acheté. the retailer who sold the lamp.

Vibia Lighting, S.L.U.

Progrés 4-6.

08850 Gavà (Barcelona)

Spain & Portugal T. +34 934 796 970

International T. +34 934 796 971

customer.service@vibia.com

www.vibia.com

VIBIA